

2 CENTESIMI

Predbrojka za Monari, la  
cnaša 1 K za 3 mesece.  
Pojedini broj 2 pare.

Abbonamento per la  
Monarchia: Corone 4  
per 3 mesi. Un singolo  
numero 2 cent.

Abbonament für die  
Monarchie vierteljährig  
4 K, einzelner Nummer  
2 Heller.

# OMNIBUS

2 HELLER

Za vrštenje objava u  
„Malom oglasniko“ plaća  
se za svaku reč 2 pare  
Najmanja pristojba 30 p  
Per le inserzioni d'avvisi  
in „Notiziario d'affari“  
si paga per ogni parola  
2 cent. Tassa minimaie  
30 centesimi.

Jedno Wort im „Kleinen  
Anzeiger“ kostet 2 h.  
Die niedrigste Tare 30 h.

Izrazi svaki dan ualim nedjelje 1 svetks  
u 11 ura prije podne.

Eace ogni giorno ecostitute le dom-  
niche e feste atin 11 ant.

Eracheint täglich außer an Sonn- und  
Feiertagen um 11 Uhr Vormittag.

Uprava i uredništvo — Amminhtrazione e redazione — Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA i dr. prije J. Krmpotić i dr., PULA Via Giulia Nr. 1.

## Lotte vane.

Due sono i principali partiti nell'Istria, il partito italiano e il partito croato. Il partito croato impersonificava e impersonifica tuttora tutto il popolo croato che svegliandosi abbatté le catene della secolare schiavitù e imperiosamente esige i suoi diritti. Il partito italiano tendeva sempre e tende tuttora a mantenere l'egemonia italiana sulla provincia.

Le antiche leggi elettorali a base di privilegi di singole caste erano un buon fondamento per il partito italiano, nel mentre lo spirito di democrazia è la sua rovina.

Il partito italiano si chiama per giunta liberale. Noi crediamo che un tale titolo non gli appartiene. In primo luogo desso partito, dal punto di vista umanitario, non solo non è liberale, ma è anzi retrogrado, reazionario in sommo grado. Sono i tempi antichi, i tempi di barbarie, i tempi di feudalismi che sorridono a lor signori, essi desiderano che la grande massa di popolo, specialmente delle campagne, rimanga ignorante, serva dei signori della città. Come nei primi tempi così pure al giorno d'oggi essi negano le scuole al nostro popolo, ed egli è costretto a radunare centesimo per centesimo e offrirlo alle sue società scolastica Cirillo-Metodiana onde essa vi provveda di scuole. Chi non ricorda la feroce lotta contro il ginnasio croato dell'Istria, contro il primo ginnasio che era abbondanti della popolazione istriana esigeva per i suoi figli? Niente quindi liberale, ma il partito italiano è retrogrado e oscurantista.

Dal punto di vista confessionale, appena negli ultimi tempi si cominciò a notare una più spiccata tendenza al liberalismo, e i suoi aderenti di sentimenti cattolici lo abbandonano per unirsi nel partito cristiano-sociale, così pure si va formandosi il partito opposto, i socialisti. Purtroppo dalla quotidiana esperienza vediamo che questi due nuovi partiti provano ancora l'influenza del loro vecchio predecessore e v'è ancora e negli uni e negli altri di quell'odio nazionale, di quel disprezzo che non si dovrebbe trovare in un partito al quale è prima l'idea per la quale combatte, idea grande e universale, internazionale e dopo la nazione.

La lotta contro il nostro popolo è lotta vana. L'elemento italiano è arrivato all'apogeo della sua potenza, ora egli rimane stazionario, e in molti luoghi deve retrocedere per lasciare all'elemento croato della provincia le sue competenti posizioni. Il popolo croato è un popolo di forze vergini, un popolo forte e non stanco di lottare, appena dal 14 maggio 1907 esso s'iniziò a nuove lotte le quali lo dovranno condurre alle sue naturali posizioni e far sì che il nostro popolo nell'Istria possa godere indisturbato tutti i suoi diritti.

La via da percorrere è ancora lunga. È nell'interesse degli italiani di sapersi trovare nella nuova posizione, perché ogni lotta contro di noi resta lotta vana.

## NOTIZIE.

### Locali.

#### Sarebbe tempo di finirlo.

È una vergogna per Pola, che non vi può venire alcuna gita che non abbia colore politico ultra italiano senza venire insolentata.

Giorni fa erano i Croati della Liburnia e dell'Istria che pacifici vennero a Pola per assistere ad un congresso scolastico e già otto giorni prima si parlava e scriveva da certa stampa di «invasioni» di «barbari» in vista e la balda gioventù si preparava alla difesa della... civiltà.

Peraltro fu il caso dei Veterani di Rovigno che vennero a Pola in gita. I Veterani di Rovigno sono almeno italiani eppure contuttoci non poterono passare indisturbati. Figurarsi a Pola, in una città-fortezza dell'Austria, i Veterani austriaci vengono fischianti!

Arrivati per le 8 1/2 i Veterani da Rovigno e attesi dai Veterani di Pola, si avviarono colle loro rispettive musiche in via Sissano 24. Fra il numeroso pubblico si trovavano i seguenti giovanotti (quasi tutti della «Giovane Pola»): Camillo Descovich di Vincenzo, Alessandro Tranni di Angelo, Giovanni Grion fu Biaggio, Giovanni Deiri fu Domenico, Anselmo Ivanovich fu Anselmo, Luigi Bilucaglia fu Antonio e Guido Pavan di Antonio, i quali si divertivano a fischiare e cantare canzoni provocative.

Arrestati tosto dalla polizia e condotti al commissariato di polizia in Piazza Alighieri, furono stante pede condannati: il Descovich e il Deiri a 70 cor. di multa, rispettivamente a 7 giorni d'arresto e gli altri a 30 cor. di multa rispettivamente a 3 giorni d'arresto. Tutti interposero ricorso!

Ripetiamo, sarebbe tempo di finirlo, e non far apparire Pola quasi una città della selvaggia Africa, ma una città colta e gentile che rispetta ogni ospite e sa farsi rispettare. Contro i perturbatori della pace, senza distinzione chi sieno, si deve procedere con tutta severità.

Per amor del vero dobbiamo dire che la gioventù questa volta non ha tutta la colpa. Sono troppo fresche le scene in occasione del nostro congresso e le odiose misure prese dal consigliere Osti contro il pacifico elemento croato, ciò che riuscì soltanto a imbalanzare i provocatori.

#### Al Monte di Pietà.

Lo scorso venerdì dopopranzo accadde al Monte di Pietà un fatto che vale la pena di registrare. Erano le 5 pom., ora della chiusura, e i bravi impiegati presero dentro nei loro uffici una donna, da loro preferita, mentre cacciarono tutto il numeroso pubblico che attendeva il suo turno chiudendogli la porta dinanzi il naso.

Naturalmente che nel pubblico nacque la reazione e un baccano che fece sortire fuori gli impiegati della cassa di risparmio a vedere di che cosa si trattava. Ne caddero delle peate osservazioni all'indirizzo degli impiegati del Monte di Pietà e della donna che tuttora rimaneva chiusa nell'ufficio.

All'ora della chiusura si doveva licenziare tutti e non fare eccezione alcuna, tanto meno poi far entrare in ufficio una donna.

#### I «regali» al Mercato.

I «regali» al Mercato centrale continuano. Pochi giorni fa, per es. fu visto uno degli impiegati dell'annona prendere in «regalo» da tre rivendugliole un pacco di vari oggetti (patate, salate, verze). Interrogato le rivendugliole sul perché di questi regali, essi risposero stringendo le spalle: Ma! cosa si vuol fare, dobbiamo, perché altrimenti ci martorizzano! Senza commenti; quello che è troppo è troppo!

#### Cronaca giudiziaria.

Sabato vannerò condannati. Josip Vicić a 2 giorni d'arresto per aver insultato e colpito una sera nel caffè Rauch al nostromo di Marina Polaček.

Francesco Juran a 2 giorni e sua moglie Caterina a 12 ore d'arresto per vendita oggetti oppignorati.

Japirković Caterina a 2 giorni d'arresto per offese a F. Podrugovac.

Bilan Fosca e Maria Orlic ambedue da Stignano, per reciproche offese, la Bilan a 2 giorni e la Orlic a 5 giorni perché questa colpì la prima.

#### Il giuoco di tombola.

Il giuoco di tombola in piazza Verdi sospeso ieri causa il cattivo tempo, avrà luogo domenica li 14 corr. alle 3 pom.

## HRVATSKA STRANA.

## VIESTI.

### Mjestne.

#### Za obitelji utamnicenika.

Evo dahji iznosi dotli u ove blagdane:  
Paval Pavišić . . . . . K 1—  
Josip Kalović . . . . . —40  
Filip Barbalčić . . . . . 1—  
Zadnji izkaz . . . . . 880

Ukupno . . . . . K 11:20

Dolnje prinose radi pomanjkanja prostora donasamo sutra.

#### Narodni darovi.

Za Društvo sv. Cirila i Metoda primili smo:

Gosp. Anton Candellari u Cresu ustupa Društvi čisti njegov dobitak od prodaje «Omnibusa» od 24/4. do 31/5. u iznosu od . . . . . K 3—

Gosp. A. Fučić, učitelj u Puntu (Krk) šalje . . . . . 30'01

sakupljenih prigodom kotarske konferencije učitelja hrv. skola krčkog i lošinjskog kotara. Prijateljska pravda radi i helerera svršila globom od 30 K što ju kolege dragovoljno isplatilo.

Gosp. Josip Vatavuk šalje nam . . . . . 18—  
sabranih u veselom društvu u Skradinu (Dalmacija).

Zadnji izkaz . . . . . 782'13

Ukupno . . . . . 833'14

#### Narodni darovi.

Dne 2. t. m. j. sabrala je gospodjica učiteljica Hrtić u Medulinu, na piru g. ce

Marije Šupar sa g. Ivanom Zuccon-Matan, iznos K 24'30 za Družbu sv. Cirila i Metoda, Novac je izručen podružnici u Medulinu. — Živili darovatelji i mladoženje!

#### Narodna radnička organizacija.

Večeras na 7 1/2 obdržavat će se odborska sjednica Nar. Radničk. Organizacije.

#### Braći Sokolšima!

Pozivljm se braća sokolaši neka svi nešafjeno udaju na sutrašnju odborsku sjednicu na 7 1/2 u večer.

### Razne.

#### Zakon za učitelje sankcioniran.

U subotu je došla iz Beča na Namjestništvo u Trst brozajna vijest, da je zakon za poboljšanje učiteljskih plaća sankcioniran.

#### Interpelacije noših zastupnika.

U sjednici carevinskog vieća dne 3. o. m. j. uložio je naš zastupnik M. Mandić s drugovi 1) interpelaciju na ministra unutarnjih posala i ministra za zemašjsku obranu radi nezakonitog postupanja c. k. namjestništva u Trstu i c. k. kotarskog poglavarstva u Koprnu u poslu prenosa brutarne sa Monte Pantaleone u občinu Dolina;

2) dne 4. o. m. j. na ministra poljodjelstva radi postupanja državnih oblasti u pitanju podjeljivanja državnih nagrada za poboljšanje zemljišta u sudbenom kotaru Podgrad;

3) dne 5. o. m. j. radi izgreda talijanske mladeži u Puli proti hrvatom povodom glavne skupštine Društve sv. Cirila i Metoda, obdržane dne 31. maja o. g.

#### Iz Kastva javljaju:

Zakonom propisani prijamni ispiti za one učenike, koji žele početkom skolske godine 1908-09. stupiti u prvi tečaj c. k. hrvat. muške učiteljske škole u Kastvu, obdržavat će se prvi put dne 16., 17. i 18. rujna tek. god.

Ovih potonjih dana imaju se prijaviti ispitu i oni privatisti, koji žele stupiti u koji viši tečaj ovoga zavoda.

#### Jezično pitanje.

Zagrebačka «Hrvatska» donasa brzovaj iz Trsta o uredjenju jezičnog pitanja u Istri, te piše da bi zemalji. kapetan Rizzi sa talijanske strane i zastupnik dr. Matko Laginja sa hrvatske strane imali izraditi dotične osnove. O svemu tomu nije nam poznato ništa.

#### Svečanosti u Kastvu.

«Udruga sv. Mihovila u Rubeših» razvit će i blagosloviti svoj društveni barjak, u nedjelju dne 14. junija t. g. Tom prigodom priređuje blaghotnim sudjelovanjem pjev.-tamb. društva «Istarska Vila» u Kastvu; pjev. tamb. društva u Zametu; pjev.-tamb. društva «Javor» u Mihotičih; tamburaškog zbora društva «Narodnjak» u Jušičih; tambur. zbora hrvatske pučke čitanice u Srdočih te društvene glazbe u Volosko-Opatiji koncerti.

#### Raspedor svečanosti:

1. U 9 sati u jutro, svečana sv. Misa u crkvi sv. Mihovila u Rubeših, kojoj prisustvuju svi društveni članovi i pozvani gostovi.

2. U 4 sata popodne, kreću društveni članovi sa glazbom na čelu u povorci iz

Rubeš i Kastav na svečanosti prostor do ispred sv. Sabastiana, gdje će se u 5 sati po pod. razviti i blagoslovi društvena zastava; zatim ide povorka na prostor »Crekvina«.

3. Velika pučka zabava na Crekvini, koncert sa biranim programom šaljiva pjeva nabacivanje sa korijandoli, ples itd. Ulaznica na zabavu 1 K po osobi.

U slučaju nepovoljnog vremena, svečanost će se vršiti, istim redom, dne 28. junija.

**Osudjena na smrt.**

Na 4. t. mj. se je vršila u Ljubljani rasprava proti Mariji Križanec, koja je u januaru t. g. bila u službi u gostionu »N. D.« ovdje. Ona je porodila prve dane novembra 1907. nezakonito žensko diete, te je otišla dne 18. januara t. g. iz Ljubljane u Trst. Putem je dala piti otrova djetetu te s mrtvim čedom došla u Trst. Zamotavši ga dobro da se nitko ničemu ne sjeti, uzela je ladjicu za prošetati se po tršćanskoj luci, i u času kad je ladjar bio drugamo okrenut, spustila je polagano mrtvo diete u more.

Došavši zatim u Pulu, zamolila i do-bila mjesto kasirice u »Narodnom Domu« gdje je ostala do prve dane marča kad ju je policija pitala za diete a ona sve priznala, te bje zatim uapšena.

Na rapravi svi porotnici izjavise jedno-glasno »da« na sva pitanja, te je sud osudio M. Križanec na smrt na vješala.

**Conte Ceconi osudjen.**

Poznati Conte Ceconi u Piranu, koji je onomadno onako ružno postupao sa mladim Vuškovićem, njegovim mornarom, osudjen je od kotarskog suda u Piranu na 60 kruna globe, plaće parbenih troš kova i 50 kruna oštete Vuškovića. Sa-svim tim, proti ovoj veoma blagoj osudi, uložio je osudjenik priziv.

**Jezično pitanje u Českoj.**

Zakonska osnova o uređenju jezičnog pitanja u Českoj je već gotova, te odo-brena od svih ministara. U pravo vrijeme bit će prikazana carevskom vieću.

**Srbski poslanik u Cetinju opozvan.**

Usled poznatih otkrića u parnici proti utornicima u Cetinju, srbska je vlada opo-zvala svojega poslanika iz Cetinja, do ne-predjeljenog vremena.

**Parobrod »Baron Gautsch«.**

Novi Lloydov parobrod »Bar. Gautsch« koji će putovati iz Trsta duž Dalmacije, sagrađen je u Dundee (Škotska), gdje se gradi drugi parobrod iste veličine a no-siti će ime N. J. namjestnika kneza Hohenlohe. Ova dva parobroda udešena za brze pruge, osobito običnom na putnike III razreda koji na pr. na »Wurmbrandu« stoje dosta slabu. »Bar. Gautsch« dug je m. 82'3, širok m. 11'9. Na III. mjestu pod provom može stati komodno 150 osoba, ozgor sjedalica imade mjesta za kovače.

Mašina imade 5000 konjskih sila te davaju brzine od 17 milja na uru. Sve je sjajno rasvijetlano sa električnim svjetlom.

**Predsjednik američkih sjedi-njenih država.**

Kako je poznato, ove se jeseni bira novi predsjednik za američke sjedinjene države. Uz sadnjeg Roosevelta najobzibilijni je kandidat Taft, sadanji ratni tajnik. Novine donose, da se i Roosevelt izjavio, da je sigurno, da će Taft biti izabran.

**Unesrećeni u Americi.**

Prema izvješću norveškoga radničkog odjela unesrećeno je za vrijeme od 1. li-stopada 1906. do 30. rujna 1907. u tvor-nicima i kamenolomima 19.431 ljudi, — za 6000 više nego prijašnje godine.

**Rieči muža učenjaka.**

U Gracu (Stajerskoj) živi sveučilištni

profesor, glasoviti njemački učenjak Gum-blowicz, te je sva svoja znanstvena djela napisao njemački. Toga su profesora upi-tale jedne zagrebačke novine, što on drži o današnjem stanju u Hrvatskoj. Na to im je odgovorio da je sjeguran da je budućnost našega proda.

Samo morate biti složaj, naglasio je profesor, ne smijete se međusobno klati i dati od tudnja izrabljivati.

Tko ne uvidja, da je konačna pobjeda vaša, taj je slijep kod zdravih očiju.

Ja sve ovo promatram na očl učenjaka, koji iz prošlosti sviju naroda, iz mjerena sadašnjih sila, može vidjeti u budućnost. Na koncu je rekao: ne zdvajajte, ustrijte u borbi!

Evo, kako misli muž do koga ne do-piru strasti i koji je hladno promatrao kako se stvari razvijaju, a njegove su rieči tim značajnije što je Njemaac.

Vlastnik i izdavač: Tiskara LAGINJA i DR. Odgovorni urednik: ANTE BELANČIĆ.

**Mali oglasnik. Piccolo notiziario.**

GROSSER AUSWAHL von Damenhüten welche in meinen Hütengeschäft lagernd sind, werden laut Fabrikpreise verkauft. Foro, 13. 128b

VELIKI IZBOR damskih šešira ima u mom dućanu uz tvorničke cijene. Foro 13 128a

Největší výběr dámských klobouků v mém závodě, jsou za tovární cenu k do-stání. Foro, 13. 128b

GRANDE ASSORTIMENTO cappelli per signore si vendono a prezzi di fabbrica nel mio negozio. Foro, 13. 128c

REMI DI FAGGIO della lunghezza di 18—20 piedi vendesi in via Epulo 27, 1 piano. Prezzi bassi. 127

VENNE PERDUTO un orologio d'ar-gento con catena d'oro. L'onesto trovatore lo porti alla nostra redazione ove ri-ceverà buona mancia. 126

CHI VUOLE BERE del buon Opello e brama condire con buon olio, vadi da Tranfié, via Giosuè Carducci 10. Si vende a massimo buon prezzo. 122

PRODAJE novo i rabljeno pokuštvo svake vrsti F. Barbalčić na uglu ulice Diana i Sissano. 115

VENDESI nella tipografia Laginja e comp. via Giulia i vecchi giornali a 8 soldi il chilogramma. 86a

Trgovcima i raznim gospodarskim dru-štvima na znanje: U našoj »Narodnoj Tiskari Laginja i drug.« mogu se dobiti razne trgovačke i zapisičke knjige uz istinu cenu. 52

PRODAJE SE u tiskari Laginja i dr. via Giulia i stare novine po 3 novčića kilogram. 86

Puččim školama i konsumnim dru-štvima preporuča se osobito naša »Na-rodna Papirnica« za nabavu raznih škol-skih teka i risanka kao i pločice i ine školske potreboše, te sve knjige i tiska-nice potrebne za konsumna društva. Pre prodavačima znanat popust. 52a



**Avviso di trasloco.**

La Cappelleria   
 alla Città di Gorizia  
di Antonio Pistorelli  
**si è TRASLOCATA**  
in Via Sergia N. 67  
dirimpetto gli uffici del «Giornaletto»

come pure la rappresentanza della Tintoria in manufatture d'ogni genere  
 lavatura, pulitura a secco di   
**Federico Maule in Trieste.**



**Kinematograf „Edison“**

Ulica Sergia (Corso) bivše kazalište Ciscutti, kuća Busetto.

Dnevne predstave:

U radne dane od 6—10 u več. U ne-djelja i blagdane od 11—12 u jutro i od 2—11 u več.

Ulaznine: I. mjesto 60 para, II. mjesto 40 para i III. mjesto 20 para. Djeca ispod 14 godine plaćaju polovicu.

— Sjajno električno svjetlo. —  
— Lokalni izvratno praeručeni. —  
— Izabrani komadi. —

Za što mnogobrojiji posjet preporu-čuju se Braća FRAGIACOMO.

P. n. občinstvu u Puli i oko-lici preporučam najtoplije svoju **gostionu u Štinjanu**

u kojoj će stalno dobiti najfina-ijeg naravnog vina, piva, doma-ćeg pršuta itd.

U nedjelje i blagdane svako-vrstna topla i mrzla jela.

Sa štovanjem i preporukom **Grgo Mihaljević.**

Častinu se obavjestiti sl. občinstvo da sam preuzeo

**GOSTIONU „BURGET“**

u ulici Marianna ugao Flanatica, te na novo uredio.

Cijenjene goste podvorit ću sa izvrstnom uvjek svježom pivom, raznim tu i inozemnim vinom kao i mrzlim i toplim jelom.

— Cijene umjerene. — Podvorba solidna. —

Preporučam se te bilježim sa veštovanjem

**Sandor Keretz**  
gostioničar.

**PEKARNA**

**Ljudevit Dekleva**

Via Campo Marzio br. 5 — Podružnica Via Veterani br. 1.

**Prodaja svježeg kruha tri puta na dan.**

Direktna poslužba u dom i u javne lokale. Prodaja svakovrstnog brašna iz najboljeg mlina po dnevnij cijeni. Poslužba brza i točna.

**PANIFICIO**

**Lodovico Dekleva**

Via Campo Marzio N. 5 — Filiale Via Veterani N. 1.

**Vendita pane fresco tre volte al giorno.**

Servizio diretto a domicilio e nei pubblici locali. Vendita farine d'ogni qualità dai migliori mulini a prezzi di giornata. Servizio celere e inappuntabile.

**ISTARSKA POSUJILNICA u PULI**

**Prima zadrugare,** koji uplaćuju sudružnik dielova jedan ili više po kruna 20.

**Prima novac na štednju od svakoga,** ako i nije član to plaća od istoga 4%,  
dijelo bez ikakvog odbitka.

**Vraća na štednju uložene iznose do 1000 K bez predhodnog odkasa, a iznose od 1000 K ako se nije kod uložnja suglanno ustanovio veći ili manji rok sa odkas, uz odkas od 2 dana.**

**Zajmove (posude) daje samo zadrugarom,** i to na hipoteku ili na mjenice i zadužnos uz garanciju.

**Uredovni sati svaki dan od 9—12 sati prije podne i 3—6 sati poslije podne; u nedjelju i blagdane zatvoreno.**

**Družtvena pisarna i blagajna nalazi se u vialo Carrara vlastita kupa (Narodni Dom) prvi pod dešno, gdje se dobivaju pobilate informacije.**

Ravnateljstvo.

Jeder Art Buchbinderarbeiten werden in der Buchbinderei

**LAGINJA & Cie., Via Giulia 1**

übernommen und billig geliefert.